

A. WINTERHOFF = Bruxelles

Télégrammes :
WINTERHOFF-BRUXELLES.

RUE DE LA MADELEINE, 13 (près de la Bourse)

TÉLÉPHONE N° 7953

MÊME MAISON A DUSSELDORF

Seul importateur de C. B. König, à Altona

SPÉCIALITÉ D'APPAREILS A ADDUCTION D'AIR

pour mines, usines chimiques, pompiers, etc. — SYSTÈME BREVETÉ

LES PLUS HAUTES RÉFÉRENCES EN BELGIQUE ET A L'ÉTRANGER

LE PLUS COMPLET
PROTECTEUR CONTRE LA
FUMÉE, CONTRE
LES GAZ DÉLÉTÈRES, etc.

REND POSSIBLES LES
TRAVAUX INTERROMPUS
DANS LES
ATMOSPHÈRES LES PLUS
INFESTÉES

APPAREIL SIMPLE
ET LÉGER



Conversation échangée entre
les hommes de l'appareil :

Demande : Recevez-vous
assez d'air et pouvez-vous
bien me comprendre ?

Réponse : Je suis très bien
portant et j'entends très
distinctement.

Demande : Le travail deman-
dera-t-il longtemps ?

Réponse : Au moins quelques
heures.

*Demande (une heure plus
tard) :* l'interruption est-
elle nécessaire ?

Réponse : Absolument pas,
car nous travaillons tous
les deux sans la moindre
difficulté.

L'appareil de respiration " König „

qui a d'abord été construit en 1889 et depuis ce temps a été constamment perfectionné, peut aujourd'hui être considéré, à bon droit, comme un appareil authentique de sûreté contre les gaz délétères, les vapeurs ammoniacales, les gaz vénéneux.

Pour ces motifs c'est donc un objet indispensable pour

les fabriques de produits chimiques en tous genres — POUR LES MINES —

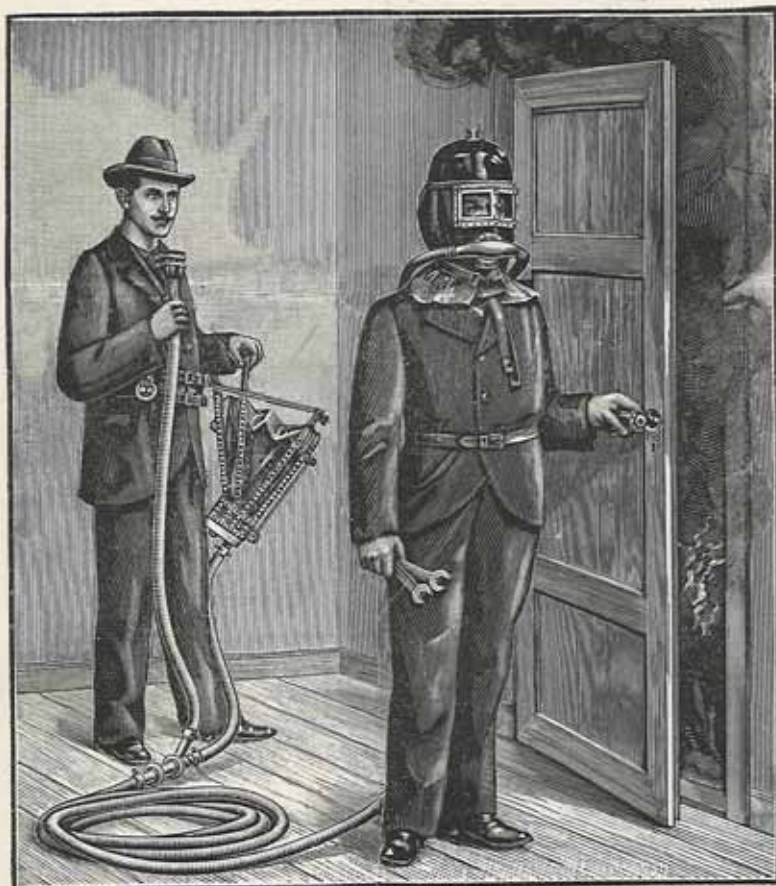
pour les usines à gaz — pour les brasseries et les abattoirs avec monteurs

frigorifiques des glaciers, les fabriques de glace — les vaisseaux — les puits, etc.

Les expériences faites jusqu'à ce jour ont démontré que partout où il est demandé un travail continu dans une atmosphère délétère, les appareils de respiration « König » rendent des services inestimables, ce dont on peut aisément se convaincre, en jetant un coup d'œil sur les références ci-contre.

La demande de ces appareils a été si considérable que dans une année on en a mis en mouvement des milliers. Aucun acheteur ne se trouvera déçu dans son attente, au contraire, le succès dépassera même ses espérances. Aussi n'y a-t-il qu'une approbation pour affirmer que

Les appareils de respiration de König sont irréprochables



APPAREIL DE RESPIRATION N° II

à soufflet, peut être livré avec ou sans installation téléphonique, sans apporter aucune modification à l'appareil. La figure ci-dessus montre l'appareil avec l'installation téléphonique, qui peut fonctionner à 50 mètres de distance.

APPAREIL COMPLET avec 15 mètres de tuyau en caoutchouc avec spirale en acier, sans installation téléphonique fr. 300

LE MÊME APPAREIL avec installation téléphonique . . . » 400

Lanterne à adduction d'air, brûlant d'une façon irréprochable dans la fumée, les gaz délétères, etc. . . . fr. 42

ACCESSOIRES ET OUTILLAGE COMPLÉMENTAIRE

Chaque mètre supplémentaire de tuyau d'adduction . . . fr. 4-10

La longueur des tuyaux est de 15, 20, 25, 30, 35 et 40 mètres.



APPAREIL DE RESPIRATION N° III

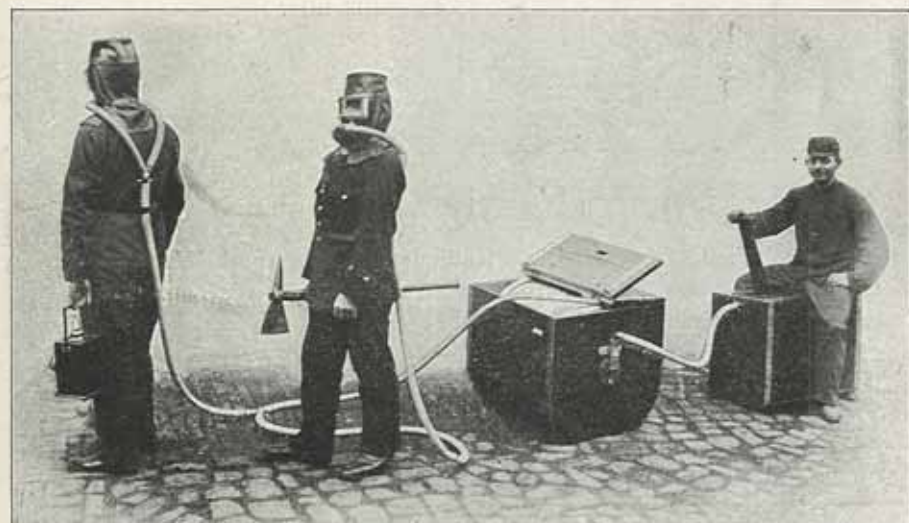
avec soufflerie, qui peut fournir de l'air à plusieurs casques. Spécialement favorable pour les travaux de mines, pour les grandes fabriques de produits chimiques, etc.

APPAREIL AVEC SOUFFLERIE, à 2 casques et 20 mètres de tuyau à chaque casque fr. 600

LE MÊME APPAREIL avec installation téléphonique . . . » 700

Vissage en laiton, fortement nickelé fr. 4-75

Les appareils travaillent à plus de 200 mètres de distance.



BOITE avec TAMBOUR pour enrouler les tuyaux et à presse-étoupe.

fr. 165

Cette boîte offre le grand avantage que l'appareil complet peut être disposé dans un wagonnet et y être actionné instantanément.

En passant commande d'une boîte à tambour, prière d'indiquer les dimensions intérieures du wagonnet, en tenant compte des têtes de rivets, de la cornière, etc., faisant saillies sur les parois intérieures du wagonnet.

CONDITIONS DE LIVRAISON ET DE PAIEMENT

Les prix sont nets; ils s'entendent franco de tous frais gare belge.

Paiement à 30 jours sous 2 % d'escompte ou à 90 jours net.

RÉFÉRENCES

Manufacture Royale de la Cour, Bruxelles.
Brasserie Caulier frères, Bruxelles.
Red Star Line, Anvers.
Corps des Pompiers, Anvers.
Imperial Continental Gas Association, Anvers.
Fabrique de Biscuits et de Chocolats, Ed. de Beukelaer et Cie, Anvers.
Raffinerie d'huile minérale, Kuhn et Martens, Anvers.

Société anon. belge des Usines à cuivre d'Hemixem, Hemixem (Anvers).
Société anonyme d'Ougrée-Marihaye, Flémalle-Grande.
Société anonyme des Papeteries Godin, Huy.
Fabrique de soie artificielle (Société anonyme), Obourg.
Ecole de Sauvetage, Tamines.
Station d'essais de l'Etat, Frameries.